

**Uprzednie zgłoszenie koncentracji**  
**(Sprawa nr COMP/M.4079 — Mitsui/Evraz/Deniskovskaya Coal Mine JV)**  
**Sprawa kwalifikująca się do rozpatrzenia w ramach procedury uproszczonej**

(2006/C 37/07)

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

1. W dniu 8 lutego 2006 r. do Komisji wpłynęło zgłoszenie planowanej koncentracji, dokonane na podstawie art. 4 rozporządzenia Rady (WE) nr 139/2004<sup>(1)</sup>, zgodnie z którym przedsiębiorstwa Mitsui & Co („Mitsui”, Japonia) oraz Evraz Group S.A. („Evraz”, Luksembourg) nabywają kontrolę nad całością przedsiębiorstwa Coke Oven Overseas Contribution Limited (the „Company”, Cypr), przedsiębiorstwie holdingowym, którego celem jest eksploatacja złóż węgla w kopalni Deniskovskaya, w rozumieniu art. 3 ust. 1 lit. b) wymienionego rozporządzenia w drodze zakupu akcji w nowo powstałej spółce stanowiącej joint venture.

2. Dziedziny działalności gospodarczej zainteresowanych przedsiębiorstw są następujące:

- przedsiębiorstwo Mitsui: towarzystwo handlowe aktywne między innymi w stali, żelazie, nieżelaznych metalach, elektronice oraz chemikaliach,
- przedsiębiorstwo Evraz: aktywne w sektorze stalowym oraz w wydobywaniu rud żelaza i węgla koksowego,
- przedsiębiorstwo Company: przedsiębiorstwo holdingowe, którego celem jest eksploatacja złóż węgla w kopalni Deniskovskaya w Jakucji, Wschodnia Syberia.

3. Po wstępnej analizie Komisja uznała, zastrzegając sobie jednocześnie prawo do ostatecznej decyzji w tej kwestii, iż zgłoszona transakcja może wchodzić w zakres zastosowania rozporządzenia (WE) nr 139/2004. Należy zauważyć, iż zgodnie z obwieszczeniem Komisji w sprawie procedury uproszczonej stosowanej do niektórych koncentracji w rozumieniu rozporządzenia Rady (WE) 139/2004<sup>(2)</sup>, sprawa ta kwalifikuje się do rozpatrzenia w ramach procedury określonej w tym obwieszczeniu.

4. Komisja zaprasza zainteresowane strony trzecie do przedłożenia jej ewentualnych uwag o planowanej koncentracji.

Spostrzeżenia te muszą dotrzeć do Komisji nie później niż w ciągu 10 dni od daty niniejszej publikacji. Mogą one zostać nadesłane Komisji za pomocą faksu (na nr (32-2) 296 43 01 lub 296 72 44) lub listownie, z zaznaczonym numerem referencyjnym: COMP/M.4079 — Mitsui/Evraz/Deniskovskaya Coal Mine JV, na adres:

European Commission  
Directorate-General for Competition,  
Merger Registry  
J-70  
B-1049 Bruxelles/Brussel

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 24 z 29.1.2004, str. 1.

<sup>(2)</sup> Dz.U. C 56 z 5.3.2005, str. 32.